



UNITED NATIONS
CONVENTION ON THE
LAW OF THE SEA

Distr.
GENERAL

LOS/PCN/INF/24
30 March 1993

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ENGLISH
FRENCH/RUSSIAN/SPANISH

اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع
البحار والمحيطات الدولية لقانون البحار

国际海底管理局和国际海洋法法庭

筹备委员会

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL
SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL
TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE
INTERNATIONALE DES FONDS MARINS
ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU
DROIT DE LA MER

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ
МЕЖДУНАРОДНОГО ОРГАНА ПО
МОРСКОМУ ДНУ И МЕЖДУНАРОДНОГО
ТРИБУНАЛА ПО МОРСКОМУ ПРАВУ

COMISION PREPARATORIA DE LA AUTORIDAD
INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
Y DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL
DERECHO DEL MAR

الوفود المشتركة في الدورة الحادية عشرة المعقودة في كينغستون، جامايكا

٢٢ آذار/مارس - ٢ نيسان/أبريل ١٩٩٣

参加第十一届会议的各代表团

1993年3月22日至4月2日，牙买加，金斯敦

Delegations to the eleventh session, Kingston, Jamaica
22 March-2 April 1993

Délégations à la onzième session, Kingston (Jamaïque),
22 mars-2 avril 1993

СПИСОК ДЕЛЕГАЦИЙ НА ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ, КИНГСТОН (ЯМАЙКА),
22 МАРТА-2 АПРЕЛЯ 1993 ГОДА

Delegaciones asistentes al 11º período de sesiones,
celebrado en Kingston (Jamaica), del 22 de marzo al
2 de abril de 1993

ALGERIA

Representatives

Mr. Abada Tewfik, Deputy Director (Chairman of the delegation)
Mr. Bedjaoui Merzak, Counsellor, Ministry of Foreign Affairs

ANGOLA

Représentante

M. Adao Pinto, Attaché, Ministère des relations extérieures

ARGENTINA

Representantes

Sr. Alberto L. Daverede, Consejero Legal, Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto (Jefe de la delegación)
Sr. Ernesto S. Martínez Gondra, Consejería Legal, Ministerio de Relaciones
Exteriores, Comercio Internacional y Culto (Jefe-alterno de la delegación)
Sr. Marcelo Salviolo, Consejero, Embajada en Kingston
Sr. Osvaldo N. Marsico, Consejería Legal, Ministerio de Relaciones
Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Sr. Gustavo Martínez Pandiani, Secretario, Embajada en Kingston

AUSTRALIA

Representative

Mr. Peter William Rodgers (Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Mr. Matthew Ernest Neuhaus
Dr. Gregory Alan French

Adviser

Mr. William Christopher Bale

AUSTRIA

Representatives

H.E. Dr. Helmut Tuerk, Ambassador to the United States (Chairman of the
delegation)
Prof. Michael Thaler, Legal Department, Federal Ministry for Foreign Affairs

BAHAMAS

Representative

Mr. George P. Stewart, Director, Foreign Services, Ministry of Foreign Affairs

BELGIUM

Représentants

Dr. Philippe Gautier, Chef du service des affaires générales (Antarctique, Droit de la mer), Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement (chef de la délégation)

M. Christian Meerschman, Secrétaire d'ambassade, Service des affaires générales, Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement

BRAZIL

Representatives

H.E. Mr. Henrique R. Valle, Ambassador, Head of the Department of Environmental Affairs, Ministry of External Relations (Chairman of the delegation)

Mr. Luiz Alberto Figueiredo Machado, Secretary, Ministry of External Relations

Mr. Rodrigo de Lima Baena Soares, Secretary, Permanent Mission, New York

Advisers

Commander Luiz Ernesto Borges de Mourao Sa, Interministerial Commission for Ocean Resources

Commander Afranio Paes Leonardo Pereira Junior, Ministry of the Navy

BULGARIA

Representative

Mr. Alyocha Nedeltchev, First Secretary, International Law and Consular Relations Department, Ministry of Foreign Affairs

BURKINA FASO

Représentants

M. Jules Batchono, Ministre plénipotentiaire, Chef du service des avis juridiques (chef de la délégation)

M. Macaire Kabore, Premier secrétaire, Mission Permanente, New York

CAMEROON

Représentants

S.E. M. Pascal Biloa Tang, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies (chef de la délégation)
M. Anu'A-Gheyile Solomon Azoh-Mbi, Attaché à la Présidence de la République
M. Jean-Dieudonne Ntsama, Sous-directeur des affaires juridiques et des traités, Ministère des relations extérieures
M. Jean Missoup, Directeur adjoint des Nations Unies, Ministère des relations extérieures
M. Samuel Sona Betah, Directeur de la Géologie, Ministère des mines, de l'eau et de l'énergie
Mlle Pascaline Boum, Premier secrétaire, Mission permanente, New York

CANADA

Representative

Mr. Robert Vanier, Legal Operations Division, Department of External Affairs

Alternate Representative

Mr. Blair Hodgson, International Mineral Policy Department of Energy, Mines and Resources

CAPE VERDE

Representatives

H.E. Mr. José Luis Jesus, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations
Mr. Alcindo Leite, Secretary, Consulate General, Boston

CHILE

Representantes

S.E. Sr. Jaime Jana, Embajador, Embajada en Kingston (Jefe de la delegación)
Sr. Carlos Crisóstomo, Abogado, Dirección de Asuntos Jurídicos, Ministerio de Relaciones Exteriores
Sr. Rodrigo Olsen, Tercer Secretario, Dirección de Política Especial, Ministerio de Relaciones Exteriores
Sr. Marco Fluckiger, Funcionario de la Comisión Chilena del Cobre

CHINA

Representatives

Mr. Chen Bingxin, Deputy Director-General, State Oceanic Administration (Chairman of the delegation)
Mr. Ouyang Chuping, Legal Adviser, Department of Treaty and Law, Ministry of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Yu Yuancheng, Division Chief, Department of International Cooperation, State Oceanic Administration
Mr. Xiao Hanqiang, Division Chief, Office of Marine Geology, Ministry of Geology and Mineral Resources

CHINA (continued)

Alternate Representatives

Mr. Jin Jiancai, Division Chief, China Ocean Mineral Resources Research and Development Association
Mr. Mei Jinsheng, Division Chief, East Sea Branch, State Oceanic Administration

Advisers

Mr. Jia Guide, Attaché, Department of Treaty and Law, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Jin Xianglong, Senior Research Scientist, Second Institute of Oceanography, State Oceanic Administration

COLOMBIA

Representantes

S.E. Dr. Ricardo Vargas Taylor, Embajador, Embajada en Kingston (Jefe de la delegación)
Dr. Jesús Arturo Galvez-Garcia, Asesor, Subdirección de Soberanía Territorial
Dr. Sergio Humberto Diaz, Segundo Secretario, Embajada en Kingston

COSTA RICA

Representative

Ms. Emilee Balma, Counsellor, Embassy in Kingston

COTE D'IVOIRE

Représentants

S.E. M. Jean-Marie Kacou Gervais, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies (chef de la délégation)
M. Jules K. Koffi, Directeur des affaires maritimes et portuaires, Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme (chef-adjoint de la délégation)
M. Amakou Brou, Sous-directeur de l'exploitation et des hydrocarbures, Ministère des mines et de l'énergie, Chargé des postes et communications

CUBA

Representantes

S.E. Dra. Olga Miranda Bravo, Embajadora, Asesora Jurídica, Ministerio de Relaciones Exteriores (Jefe de la delegación)
Ing. Luis G. Preval Páez, Experto Técnico, Especialista Principal, Ministerio de Relaciones Exteriores
Lic. Eleane Sánchez León, Especialista, Dirección Jurídica, Ministerio de Relaciones Exteriores
Sr. Ramón Pérez Soria, Especialista, Dirección Asuntos Multilaterales, Ministerio de Relaciones Exteriores

CYPRUS

Representative

Dr. George C. Kasoulides, Second Secretary, Permanent Mission, New York

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Representatives

H.E. Mr. Han Bong Gu, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Jamaica
(Chairman of the delegation)
Mr. Lim Jin Su, Second Secretary, Embassy in Kingston

DENMARK

Representatives

Mr. Jorgen Robert Lilje-Jensen, Head of Section, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Bjorn Krusenstjerna-Hafstrom, Head of Section, Ministry of Energy

EGYPT

Representatives

Dr. Salah Amer, Professor of Public International Law, University of Cairo
Mr. Wael Ahmed Kamal Aboulmagd, Third Secretary, Permanent Mission, New York

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

Representatives

Commission

Mr. Hermann Da Fonseca-Wollheim, Directorate General "External Relations"
(Chairman of the delegation)
Mr. Denis Tytgat, Directorate General "Internal Market and Industrial Affairs"
(Vice-Chairman of the delegation)

Secretariat of the Council

Ms. Cristina Giorgi, Principal Administrator
Ms. Pierrette Castelli, Secretary

FIJI

Representative

H.E. Mr. Satya N. Nandan, Ambassador, Permanent Mission, New York

FINLAND

Representative

Dr. Kari Hakapää, Professor in International Law, University of Lapland

FRANCE

Représentants

- M. Georges Duquin, Sous-Directeur du droit de la mer, des pêches et de l'Antarctique, Direction des affaires juridiques, Ministère des affaires étrangères (chef de la délégation)
M. Charley Causeret, Conseiller des affaires étrangères, Direction des affaires juridiques, Ministère des affaires étrangères
M. Jean-Noël Gony, Secrétaire général de l'observatoire des matières premières, Ministère de l'industrie

GHANA

Representatives

- Mr. Emmanuel Akwei Addo, Director, Legal and Consular Bureau, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Simon Arthur Nyamikeh, First Secretary, Permanent Mission, New York

GREECE

Representatives

- H.E. Mr. Evangelos Frangoulis, Ambassador, Division for International Organization and the United Nations, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Dr. Theodore Halkiopoulos, Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs (Alternate Chairman of the delegation)
Dr. Emmanuel Gounaris, Counsellor-Expert on the Law of the Sea, Ministry of Foreign Affairs
Mrs. Ersi Tsiomi, Director, Ministry of National Economy

GUINEA

Représentant

- M. Fall Francois Lonseny, Chef de division consulaire, Direction des affaires juridiques et consulaires, Ministère des affaires étrangères et de la coopération

HAITI

Representative

- Mr. André L. Dortonne, Chargé d'Affaires, Embassy in Kingston

INDIA

Representatives

- Mr. B.M.C. Nayar, High Commissioner to Jamaica (Chairman of the delegation)
Mr. J.V.R. Prasada Rao, Joint Secretary, Department of Ocean Development (Alternate Chairman of the delegation)
Mr. Bhimsen Rao, Director, Department of Ocean Development
Mr. U.C. Baro, Counsellor, High Commission in Kingston
Mr. R.K. Tyagi, Deputy Secretary (UN), Ministry of External Affairs

INDONESIA

Representatives

Dr. Hasjim Djalal, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Germany
(Chairman of the delegation)
Mr. Harry P. Haryono, Senior Official, Directorate of Legal and Treaties
Affairs, Department of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Pramu Hartoyo, (PERTAMINA)
Mr. Sadewo Joedo, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Arzaf Firman, Department of Foreign Affairs (Secretary of the delegation)

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Representatives

Mr. Akbar Aminian, Director-General, Department of Legal Affairs, Ministry of
Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Dr. Djamchid Momtaz, Professor of International Law, Tehran University
Mr. Mehrdad Rezaeyan, Expert, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Mehdi Kamalipour, Operations Manager, Iranian Offshore Oil Company,
Ministry of Oil, Member of Training Panel of the Preparatory Commission

IRELAND

Representative

Ms. Geraldine Skinner, Legal Adviser, Department of Foreign Affairs

ITALY

Representatives

Mr. Giancarlo Riccio, Minister Plenipotentiary, Ministry of Foreign Affairs
(Chairman of the delegation)
Prof. Tullio Treves, University of Milan
Prof. Umberto Leanza, University of Rome
Prof. Domenico Da Empoli, University of Rome
Ms. Caterina Urzi, (Secretary of the delegation)

JAMAICA

Representatives

H.E. Dr. Kenneth O. Rattray, O.J., Q.C., Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary, Solicitor-General (Chairman of the delegation)
H.E. Ms. Cherrie Orr, Director General, Ministry of Foreign Affairs
and Foreign Trade
H.E. Mr. Owen Singh, Director, Multilateral Organizations Department, Ministry
of Foreign Affairs and Foreign Trade
Mr. Patrick Robinson, C.D., Deputy Solicitor General
Mr. Sheldon McDonald, Special Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs and
Foreign Trade
Mr. Coy Roache, Commissioner of Mines, Ministry of Production, Mining and
Commerce
Miss Denier Little, Assistant Attorney General, Attorney General's Department

Jamaica (continued)

Miss Michelle Walker, Assistant Crown Counsel, Attorney General's Department
Mr. W. Thompson, First Secretary, Permanent Mission, New York
Miss Jacqueline Bell, Foreign Service Officer, Ministry of Foreign Affairs and
Foreign Trade
Miss Julia Stewart, Foreign Service Officer, Ministry of Foreign Affairs and
Foreign Trade
Mr. Esmond Reid, Foreign Service Officer, Ministry of Foreign Affairs and
Foreign Trade
Miss Sandra Samuels, Foreign Service Officer, Ministry of Foreign Affairs and
Foreign Trade
Mr. Franz Hall, Foreign Service Officer, Ministry of Foreign Affairs and Foreign
Trade
Mr. David Prendergast, Foreign Service Officer, Ministry of Foreign Affairs and
Foreign Trade

JAPAN

Representative

Mr. Nobuaki Ito, Director, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of
Foreign Affairs (Chairman of the delegation)

Advisers

Mr. Toshihiko Kasai, Deputy Director, Ocean Development Office, Agency of Natural
Resources and Energy
Mr. Setsuo Omori, Assistant Director, Ocean Division, Economic Affairs Bureau,
Ministry of Foreign Affairs
Mr. Tetsuo Kondo, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign
Affairs

Advisers

Mr. Takeshi Akamatsu, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of
Foreign Affairs
Mr. Masaru Hattori, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of
Foreign Affairs
Mr. Masao Someya, Director, Finance Division, Overseas Activities Department,
Metal Mining Agency of Japan
Mr. Masanori Doi, New York Office, Metal Mining Agency of Japan
Mr. Toshimitsu Suto, Deep Ocean Resources Development Co., Ltd.

KUWAIT

Representatives

H.E. Mr. Ali Al-Zaid, Ambassador to Greece (Chairman of the delegation)
Mr. Nasser Al Sabeeh, Second Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Omar Morad, Diplomatic Attaché, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

MADAGASCAR

Représentants

M. Raymond Anatole Raelina, Ministre, Mission permanente, New York (chef de la délégation)
M. Rakotoarinoro Randimbisoa, Chef de la division des conférences internationales, Direction des relations multilatérales

MALAYSIA

Representatives

H.E. Mr. Abu Talib Othman, Attorney-General (Chairman of the delegation)
Mr. Hamidun Abdul Fatah, Federal Counsel, Attorney-General's Chambers (Alternate Chairman of the delegation)
Mr. James Gan Eng Lock, Principal Assistant Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Oon Kee Hua, Senior Mining Engineer, Department of Mines

MALTA

Representatives

H.E. Mr. Victor Camilleri, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Dr. Ivan Fsadni, First Secretary, Deputy Permanent Representative to the United Nations

MAURITIUS

Representative

Mr. Patrice E. Curé, Minister Counsellor, Deputy Permanent Representative to the United Nations

MEXICO

Representante

Sr. Gerardo Guerrero, Subdirector de Tratados, Secretaría de Relaciones Exteriores

MOROCCO

Représentants

M. Mohamed M. Gharbi, Directeur des affaires juridiques et des traités, Ministère d'Etat chargé des affaires étrangères et de la coopération (chef de la délégation)
M. Abdelouahab Bellouki, Conseiller, Mission permanente, New York
M. Mohamed Sadiqui, Chef de la division de la gestion minière, Ministère de l'énergie et des mines

MOZAMBIQUE

Representatives

Dr. Eduardo José Baciao Koloma, Minister Plenipotentiary, Director for Legal and Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Francisco Elias Paulo Cigarro, Third Secretary, Ministry of Foreign Affairs

MYANMAR

Representatives

H.E. Mr. Kyaw Min, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Saw Ba Tun, Third Secretary, Permanent Mission, New York

NETHERLANDS

Representative

Mr. Jeroen F.R. Jansen, Legal and Social Affairs Division, International Organizations Department, Ministry of Foreign Affairs

Alternate Representative

Mr. C.J. Blankenburgh, First Secretary, Embassy in Kingston

NEW ZEALAND

Representative

Mr. John S. Adank, Second Secretary, Permanent Mission, New York

NIGERIA

Representatives

H.E. Prof. Emmanuel N. Ugochukwu, High Commissioner to Jamaica (Chairman of the delegation)
Mr. L.K. Iyanda, Senior Counsellor, Ministry of Foreign Affairs
Mrs. T. Doherty, Federal Ministry of Justice
Mr. Sani L. Mohammed, Counsellor, Permanent Mission, New York

NORWAY

Representatives

Mr. Svein-Erik M. Christoffersen, Head of Division, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Hans Petter Nordby, Senior Executive Officer, Ministry of Industry and Energy
Prof. Arne Bjorlykke, University of Oslo

PAKISTAN

Representatives

Mr. Jamshed A. Hamid, Legal Adviser/Additional Secretary, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Tauqir Hussain Naqvi, Additional Secretary (MAW) Ministry of Defence

PANAMA

Representante

Lic. Ernesto Lozano, Encargado de Negocios, Embajada en Jamaica

PHILIPPINES

Representatives

Mr. Simeon R. Raya, Jr., Permanent Mission, New York (Chairman of the delegation)
Mr. Carlos D. Sorreta, Special Assistant, Office of the Under-Secretary, Department of Foreign Affairs
Mr. Leslie J. Baja, Director, Division for Political, Security and Legal Matters, Office of the United Nations and Other International Organizations, Department of Foreign Affairs

POLAND

Representatives

Dr. Michal Wilczynski, Under-Secretary of State, Ministry for the Protection of Environment, Natural Resources and Forestry (Chairman of the delegation)
Prof. Wojciech Goralczyk, Expert, Ministry of Foreign Affairs
Dr. Ryszard Kotlinski, Director General of the Interoceanmetal

PORTUGAL

Representatives

H.E. Mr. Pedro Corte Real da Silva Pinto, Ambassador (Chairman of the delegation)
Mr. Luiz Vaz das Neves, Legal Counsellor, Permanent Mission, New York

QATAR

Representatives

H.E. Dr. Nageeb Bin Mohamed Al-Noeimi, Minister, Adviser to His Highness the Crown Prince (Chairman of the delegation)
Mr. Ibrahim Mohamed Al-Dogma, Legal Expert, Ministry of Justice
Mr. Sami Abu Sheikha, Legal Expert and Director of the Minister's Office
Mr. Goma Hassan Awad, Legal Researcher, Secretariat of the Cabinet

REPUBLIC OF KOREA

Representatives

H.E. Mr. Yong Kyoo Kim, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Jamaica
(Chairman of the delegation)
Mr. Yoon Lee, First Secretary, Embassy in Kingston
Ms. Ji-Ah Paik, Second Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Il Chung, Assistant Director, International Legal Affairs Division, Ministry
of Foreign Affairs

Advisers

Mr. Yoon Woo Han, Director, Seabed Resources Division, Ministry of Trade,
Industry and Resources
Mr. Moon Sang Kwon, Senior Research Scientist, Ocean Policy Department, Korea
Ocean Research and Development Institute

RUSSIAN FEDERATION

Representatives

H.E. Mr. Iakov A. Ostrovski, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
H.E. Mr. Igor K. Kolossovsky, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Ministry of Foreign Affairs
Mr. Alexander A. Matveev, Ministry of Foreign Affairs
Miss Irina Tkacheva, Ministry of Foreign Affairs

Advisers

Mr. Serguei A. Korotkov, Second Secretary, Embassy in Kingston
Mr. Alexander G. Vilnin, Third Secretary, Embassy in Kingston

Expert

Prof. Ivan F. Glumov, Committee of Geology

SAUDI ARABIA

Representatives

Mr. Ahmed Muhammad Al-Ghazzawi, Deputy Minister for Petroleum and Mineral
Resources for Technical Affairs
Dr. Abdullah Al-Sultan, Director-General for Boundary Affairs, Ministry of
Interior
Dr. Zuhair Nawwab, Director-General, Department of Planning, Ministry of
Petroleum and Mineral Resources
Navy Commodore Muhamad Jameel Al-Mualam, Central Intelligence Agency
Dr. Ahmad Al-Saidan, Legal Adviser, Ministry of Petroleum and Mineral Resources
Navy Colonel Abdullah Saleh Al-Wabel, Ministry of Defense and Aviation
Mr. Saleh Muhamad Al-Ghamdi, Director-General, Office of the Deputy Foreign
Minister for Political Affairs
Mr. Ali Gabra Ghabban, Director-General, Naval Transportation, Ministry of
Transportation
Mr. Abd Al Aziz Abdullah Al-Ghanem, Ministry of Interior
Mr. Khalid Abdullah Kadi, Ministry of Petroleum and Mineral Resources
Mr. Ghurum Said Milhan, First Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Hazzaa Muhammed Al-Hasher, Second Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Tareq Rashwan, Third Secretary, Ministry of Foreign Affairs

SENEGAL

Représentants

S.E. M. Paul Badji, Ambassadeur, Conseiller diplomatique de Monsieur le Premier Ministre (chef de la délégation)
M. Baidy Diene, Directeur de l'énergie, des mines et de la géologie, Ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat
M. Souleymane Thiam, Premier conseiller, Mission permanente, New York
M. Aliou Sene, Chef de la division des accords et conventions internationaux, Ministère des affaires étrangères

SPAIN

Representantes

Sr. D. Alfonso Dastis, Consejero, Misión Permanente, Nueva York (Jefe de la delegación)
Sr. D. Miguel Oliveros, Subdirección General de Cooperación Aérea, Marítima y Terrestre
Sr. D. Eduardo Gonzalez, Instituto Tecnológico Geominero, Ministerio de industria y Energía
Sr. D. Carlos Palomo, Instituto Español Oceanográfico, Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

SWAZILAND

Representatives

Mr. Stephen Dlamini, Water Control Officer, Ministry of Natural Resources and Energy (Chairman of the delegation)
Mr. Ishmael Matse, First Secretary (Legal), Permanent Mission, New York

SWEDEN

Representatives

Mr. Hans Linton, Assistant Under-Secretary, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Per Augustsson, First Secretary, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

SWITZERLAND

Représentants

S.E. Prof. Lucius Caflisch, Ambassadeur, Jurisconsulte du département fédéral des affaires étrangères (chef de la délégation)
Madame Evelyn Gerber, Direction du droit international public, Département fédéral des affaires étrangères
M. Paul Seger, Premier secrétaire, Mission permanente d'observation auprès de l'Organisation des Nations Unies
M. Peter Bangerter, Consul général, Kingston
Mme Annegret Zimmermann, Attachée consulaire, Kingston

THAILAND

Representatives

Mr. Wichai Sirisujin, Senior Legal Officer, Department of Treaties and Legal Affairs, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Samai Chiemchindaratana, Senior Geologist, Department of Mineral Resources, Ministry of Industry

TRINIDAD AND TOBAGO

Representatives

Mr. Lennox Ballah, Director, Institute of Marine Affairs (Chairman of the delegation)
Ms. Marina Valere, Acting High Commissioner, Kingston
Mr. Frank Lawrence, Second Secretary, High Commission, Kingston

TUNISIA

Representatives

Mr. Mahjoubi Habib, Chief Engineer, Ministry of Mines
Ms. Alia Dlimi, First Secretary, Permanent Mission, New York

UGANDA

Representative

Mr. Arapta M. Mangusho, Second Secretary, Permanent Mission, New York

UKRAINE

Representative

Mr. Oleksandr F. Motsyk, First Secretary, Permanent Mission, New York

UNITED ARAB EMIRATES

Representative

Mr. Ali Thani Al-Suwaidi, Minister Plenipotentiary, Deputy Permanent Representative to the United Nations

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

Representatives

H.E. Mr. James L. Kateka, Ambassador to Germany (Chairman of the delegation)
Mr. Jerry E.J. Mburi, Counsellor, Permanent Mission, New York

YEMEN

Representative

Mr. Abdullah Alsaidi, First Secretary, Permanent Mission, New York

ZIMBABWE

Representatives

H.E. Mr. S.S. Mumbengegwi, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Godfrey M. Dzvairo, Counsellor, Permanent Mission, New York
Mr. P.T. Chigiji, First Secretary, Permanent Mission, New York

الراغبون المقيمون على الوثيقة الختامية

《最后文件》签署国的观察员

OBSERVERS SIGNATORIES OF THE FINAL ACT

OBSERVATEURS SIGNATAIRES DE L'ACTE FINAL

НАБЛЮДАТЕЛИ, ПОДПИСАВШИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ АКТ

OBSERVADORES QUE HAYAN FIRMADO EL ACTA FINAL

ECUADOR

Representante

Dr. Méntor Villagómez

GERMANY

Representatives

H.E. Prof. Dr. Tono Eitel, Ambassador, Federal Foreign Office (Chairman of the delegation)

Federal Foreign Office

Dr. Johannes Westerhoff, Counsellor
Dr. Gunter Goerner, Special Adviser

Federal Ministry of Justice

Dr. Wolfgang Birke, Ministerial Counsellor

Federal Ministry of Finance

Mr. Jobst Holborn, Counsellor

Federal Ministry of Economics

Mr. Joachim Koch, Ministerial Counsellor

Alternative Representatives

Dr. Renate Platzoeder, Legal Adviser
Mrs. Angela Daven, Counsellor

Parliamentary Advisers (Members of the Bundestag)

Mr. Carl Ewen
Mr. Klaus Harries
Mr. Reinhold Hiller
Mr. Manfred Richter

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Representatives

Mr. D.H. Anderson, CMG, Foreign and Commonwealth Office (Chairman of the delegation)

Mr. E.J. Hughes, Foreign and Commonwealth Office (Alternate Chairman of the delegation)

Ms. D.J. Fisher, Foreign and Commonwealth Office
Mr. I. Christie, Foreign and Commonwealth Office
Miss A. Forryan, Foreign and Commonwealth Office
Mr. D.F. Milton, CMG, High Commissioner in Jamaica
Mr. I.A. Worthington, High Commission, Kingston

VENEZUELA

Representantes

Contralmirante José Velasco Collazo, Director General Sectorial de Fronteras,
Ministerio de Relaciones Exteriores (Jefe de la delegación)
S.E. Sr. Jean Francois Pulvenis, Embajador, Director de Fronteras Terrestres y
Maritimas, Ministerio de Relaciones Exteriores (Jefe-alterno de la delegación)
Sra. Analida Alfaro de Uric, Tercer Secretario, Division de Fronteras Maritimas,
Ministerio de Relaciones Exteriores

AFRICAN NATIONAL CONGRESS

Representative

Mr. Sandile Nogxima

PAN AFRICANIST CONGRESS OF AZANIA

Representative

Mr. Ahmed Gora Ebrahim, Secretary for Foreign Affairs

المراقبون غير الموقعين على الوثيقة الختامية

未签署最后文件的观察员

OBSERVERS NON-SIGNATORIES OF THE FINAL ACT

OBSERVATEURS NON-SIGNATAIRES DE L'ACTE FINAL

НАБЛЮДАТЕЛИ, НЕ ПОДПИСАВШИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ АКТ

OBSERVADORES NO SIGNATARIOS DEL ACTA FINAL

SYRIAN ARAB REPUBLIC

Representatives

H.E. Eng. Hanna Murad, Minister of State
Dr. Mohammed Khafif, Ministry of Foreign Affairs
Dr. Hassan Helmi Kharouf, High Science Council

المراقبون الآخرون وفقا للمادة ٣ من النظام الداخلي
للجنة التحضيرية

按照筹备委员会议事规则
第三条其他观察员

OTHER OBSERVERS IN ACCORDANCE WITH RULE 3 OF THE RULES
OF PROCEDURE OF THE PREPARATORY COMMISSION

AUTRES OBSERVATEURS CONFORMEMENT A
L'ARTICLE 3 DU REGLEMENT INTERIEUR
DE LA COMMISSION PREPARATOIRE

ПРОЧИЕ НАБЛЮДАТЕЛИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛОМ 3
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ

OTROS OBSERVADORES DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO 3 DEL REGLAMENTO
DE LA COMISION PREPARATORIA

الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

各专门机构和原子能机构

SPECIALIZED AGENCIES AND IAEA

INSTITUTIONS SPECIALISEES ET AIEA

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ И МАГАТЭ

ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y OIEA

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION

Mr. E. Mandelli, Consultant

هيئات الأمم المتحدة

联合国机构

UNITED NATIONS BODIES

ORGANES DES NATIONS UNIES

ОРГАНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ORGANOS DE LAS NACIONES UNIDAS

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME

Dr. Noel J. Brown, Director, Regional Office for North America

المنظمات الحكومية الدولية

政府间组织

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISMES INTERGOUVERNEMENTAUX

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

ASIAN-AFRICAN LEGAL CONSULTATIVE COMMITTEE

Mr. F.X. Njenga, Secretary-General

ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY

Mr. Germain Baricako, Acting Head, Legal Department of the General Secretariat

المنظمات الحكومية الدولية

政府间组织

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISMES INTERGOUVERNEMENTAUX

МЕЖПРАВИТЕЛЬНОСТЬЕННЕ ОРГАНИЗАЦИИ

ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

COUNCIL ON OCEAN LAW

Mr. Charles Higginson, Executive Director

INTERNATIONAL OCEAN INSTITUTE

Ms. Elisabeth Mann Borgese, Chairman, Planning Council

الأمانة العامة للأمم المتحدة

联合国秘书处

UNITED NATIONS SECRETARIAT

SECRETARIAT DES NATIONS UNIES

СЕКРЕТАРИАТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

SECRETARIA DE LAS NACIONES UNIDAS

Mr. Carl-August Fleischhauer, Under-Secretary-General for Legal Affairs,
The Legal Counsel
Mr. Jean-Pierre Lévy, Director, Division for Ocean Affairs and the Law of
the Sea
Mr. L. Dolliver M. Nelson, Executive Secretary
Mr. Vladimir Golitsyn, Secretary (Organs of the Authority)
Mr. Mati Pal, Secretary, Special Commission 1
Mr. Nii Odunton, Secretary, Special Commission 2
Mr. Alexei Zinchenko, Secretary, Special Commission 3
Mr. Gritakumar Chitty, Secretary, Special Commission 4

Mr. Nahel Elmiry, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Vladimir Gavshin, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mrs. Beatriz Gilfillian, Associate Administrative Officer
Ms. Gabriele Götsche, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Ms. Alice Hicuburundi, Associate Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Maurice Jorgens, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Ken Lasiuk, Administrative Officer
Ms. Josie O. Velasco (Documents and Meetings)
